

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT

36^e législature - 1^{re} session

(Ouverture le 22 septembre 1997)

(Prorogation le 18 septembre 1999)

INDEX

ABRÉVIATIONS

1 ^{re} , 2 ^e , 3 ^e	1. = première, deuxième, troisième lecture
a.	= adoption
(m)	= modification
am.	= amendement
mot.	= motion
art.	= article
q.	= question
com.	= comité
rap.	= rapport
déc.	= déclaration
ren.	= renvoi
	de sénateurs
r.	= réponse
(F)	= <i>Feuilleton</i>
s.r.	= sanction royale
hon.	= honorable
sén.	= sénateur

NOTE EXPLICATIVE

Cet index contient l'analyse des sujets des débats et les noms des participants

* Astérisque :

Devant le nom d'un orateur, indique l'auteur d'une motion ou d'une interpellation ou le parrain d'un projet de loi privé ou au nom du gouvernement -

Caractères gras :

Numéros des projets de loi Ex.: **C-2, C-3, C-4**

Nom des intervenants et sujets des débats

Ex.: **Abella, Commission; Adams, l'hon. Willie; Aéronautique, Loi--C-36**

Projets de loi :

Une liste complète figure sous la rubrique principale « **Projets de loi** »

Termes de renvois :

À la fin d'un texte, indiquent d'autres références pertinentes au sujet

Ex.: **Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce**

Canada, négociations, allusions, 32, 242

Voir aussi **Douanes et Tarif des douanes--C-9--Partie II**

À la suite du titre principal, indiquent le renvoi d'un sujet au terme précis sous lequel il est indexé

Ex.: **Accidents industriels. Voir Justice et sécurité publique**

Suivis d'un long tiret, indiquent qu'un sous-titre détient l'information recherchée

Ex.: **Bhopal. Voir Affaires extérieures--Inde**

Suivis d'un point-virgule, indiquent divers renvois bien distincts

Ex.: **Défense multilatérale. Voir Défense; Questions multilatérales**

Tenant compte des divers points de vue, de nombreux renvois sont indiqués dans le but d'éviter la duplication des données -

Titres principaux des divers thèmes abordés lors des séances:

Sont choisis selon la méthode des « mots-clés » et ne sont pas le mot-à-mot des en-têtes qui figurent dans les Débats

Lois sanctionnées durant la session

LOIS D'INTÉRÊT PRIVÉ

Chapitre		Loi n ^o
	Sanction : le 25 mars 1999	
37	Loi modifiant la Loi constituant en personne morale l'Office épiscopal catholique romain du Mackenzie	S-20
	Sanction : le 29 avril 1999	
38	Loi concernant l'Association des comptables généraux accrédités du Canada	S-25
	Sanction : le 17 juin 1999	
39	Loi concernant l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada	S-18

LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC

* Chapitre		Loi n ^o
	Sanction : le 27 novembre 1997	
32	Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada	C-13
33	Loi de mise en oeuvre de la convention sur l'interdiction de	(30.5.02)

	l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction	C-22
	Sanction : le 3 décembre 1997	
34	Loi prévoyant la reprise et le maintien des services postaux	C-24
	Sanction : le 8 décembre 1997	
35	Loi de crédits n ^o 2 pour 1997-1998	C-23
36	Loi concernant l'imposition de droits de douane et d'autres droits, la mise en oeuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence	C-11
	Sanction : le 10 décembre 1997	
37	Loi sur le parc marin du Saguenay—Saint-Laurent	C-7
38	Loi de 1997 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales	C-10
	Sanction : le 18 décembre 1997	
39	Loi modifiant le Code criminel et la Loi d'interprétation (arrestation et entrée dans les habitations)	C-16
40	Loi constituant l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi sur la sécurité de la vieillesse et d'autres lois en conséquence	C-2
	Sanction : le 31 mars 1998	
1	Loi régissant les coopératives	C-5
2	Loi de crédits n ^o 3 pour 1997-1998	C-33
3	Loi de crédits n ^o 1 pour 1998-1999	C-34
4	Loi modifiant la Loi sur les prêts aux petites entreprises	C-21
	Sanction : le 12 mai 1998	

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 36^e législature—1997-1999

5	Loi concernant l'accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon sur la gestion de la maîtrise des ressources pétrolières et gazières et sur la compétence législative à cet égard	C-8
6	Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada (responsabilité en matière maritime)	S-4
7	Loi modifiant la Loi sur les douanes et le Code criminel	C-18
8	Loi modifiant la Loi sur les télécommunications et la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada	C-17
9	Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada, le Code criminel et la Loi canadienne sur les droits de la personne relativement aux personnes handicapées et, en ce qui concerne la Loi canadienne sur les droits de la personne, à d'autres matières, et modifiant d'autres lois en conséquence	S-5
Sanction : le 11 juin 1998		
10	Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence	C-9
11	Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada	C-12
12	Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension et de la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières	S-3
13	Loi concernant les lettres de dépôt et les billets de dépôt et modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques	S-9
14	Loi concernant les arpenteurs des terres du Canada	C-31
15	Loi modifiant la Loi sur le Nunavut et la Loi constitutionnelle de 1867	C-39
16	Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada et d'autres lois en conséquence	C-15
17	Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé et d'autres lois en conséquence	C-4
18	Loi modifiant la Loi électorale du Canada	C-411

Sanction : le 18 juin 1998

19	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les allocations spéciales pour enfants, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels, la Loi sur les douanes, le Tarif des douanes, la Loi sur l'assurance-emploi, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôt sur le revenu, la Loi sur la sécurité de la vieillesse, la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage, la Loi sur les paiements de transition du grain de l'Ouest et certaines lois liées à la Loi de l'impôt sur le revenu	C-29
20	Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports et une autre loi en conséquence	S-2
21	Loi portant exécution de certaines dispositions du budget de 1998 déposé au Parlement le 24 février 1998	C-36
22	Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada et la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire et abrogeant la Loi sur les marchés du grain à terme	C-26
23	Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada, la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires et la Loi sur les traitements	C-47
24	Loi concernant les pouvoirs des Mi'kmaq de la Nouvelle-Écosse en matière d'éducation	C-30
25	Loi constituant certains offices en vue de la mise en place d'un système unifié de gestion des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie et modifiant certaines lois en conséquence	C-6
26	Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence	C-19
27	Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales	C-410
28	Loi de crédits n° 2 pour 1998-1999	C-45
29	Loi de crédits n° 3 pour 1998-1999	C-46

Sanction : le 18 novembre 1998

30	Loi modifiant la Loi sur les juges et d'autres lois en conséquence	C-37
----	--	------

Sanction : le 3 décembre 1998

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 36^e législature—1997-1999

31	Loi portant création de l'Agence Parcs Canada et apportant des modifications corrélatives à certaines lois	C-29
32	Loi portant mise en oeuvre du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires	C-52
33	Loi mettant en oeuvre un accord conclu entre le Canada et la République socialiste du Viêtnam, un accord conclu entre le Canada et la République de Croatie et une convention conclue entre le Canada et la République du Chili, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu	S-16

Sanction : le 10 décembre 1998

34	Loi concernant la corruption d'agents publics étrangers et la mise en oeuvre de la Convention sur la lutte contre la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales, et modifiant d'autres lois en conséquence	S-21
35	Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois en conséquence	C-25
36	Loi visant à accroître la disponibilité du financement de l'établissement, de l'agrandissement, de la modernisation et de l'amélioration des petites entreprises	C-53
37	Loi concernant l'identification par les empreintes génétiques et modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence	C-3
38	Loi modifiant la Loi sur le tabac	C-42
39	Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux (création du parc Tuktut Nogait)	C-38
40	Loi de crédits n ^o 4 pour 1998-1999	C-60

Sanction : le 11 mars 1999

1	Loi modifiant la Loi sur les sociétés d'assurances	C-59
2	Loi modifiant la Loi sur la concurrence et d'autres lois en conséquence	C-20
3	Loi portant modification de la Loi sur le Nunavut relativement à la Cour de justice du Nunavut et modifiant diverses lois en conséquence	C-57
4	Loi modifiant la Loi sur la Monnaie royale canadienne et la Loi sur la monnaie	C-41
5	Loi modifiant le Code criminel, la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition	C-51
6	Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale	(30.5.02)

	d'Argenteuil—Papineau	C-465
7	Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Stormont—Dundas	C-445
8	Loi visant à changer le nom de la circonscription électorale de Sackville—Eastern Shore	C-464

Sanction : le 25 mars 1999

9	Loi modifiant la Loi sur la sécurité ferroviaire et une autre loi en conséquence	C-58
10	Loi modifiant la Loi sur les allocations aux anciens combattants, la Loi sur les pensions, la Loi sur les avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, la Loi sur le ministère des Anciens combattants, la Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel), la Loi sur la prise en charge des prestations de la Commission de secours d'Halifax et d'autres loi en conséquence	C-61
11	Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces	C-65
12	Loi modifiant la Loi sur les mesures spéciales d'importation et la Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur	C-35
13	Loi prévoyant la reprise et le maintien des services gouvernementaux	C-76
14	Loi de crédits n ^o 5 pour 1998-1999	C-73
15	Loi de crédits n ^o 1 pour 1999-2000	C-74
16	Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information	C-208

Sanction : le 29 avril 1999

17	Loi portant création de l'Agence des douanes et du revenu du Canada, et modifiant et abrogeant certaines lois en conséquence	C-43
----	--	------

Sanction : le 17 juin 1999

18	Loi concernant l'extradition, modifiant la Loi sur la preuve au Canada, le Code criminel, la Loi sur l'immigration et la Loi sur l'entraide juridique en matière criminelle, et modifiant ou abrogeant d'autres lois en conséquence	C-40
19	Loi modifiant la Loi sur la protection des pêches côtières et la Loi sur la marine marchande du Canada afin de mettre en oeuvre,	

INDEX DES DÉBATS DU SÉNAT
1^{re} session, 36^e législature—1997-1999

	d'une part, l'accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs et, d'autre part, d'autres ententes ou traités internationaux en matière de pêche	C-27
20	Loi autorisant les États-Unis à effectuer au Canada le précontrôle en matière de douane, d'immigration, de santé publique, d'inspection des aliments et de santé des plantes et des animaux à l'égard des voyageurs et des marchandises à destination des États-Unis	S-22
21	Loi modifiant la Loi sur le transport aérien et portant mise en oeuvre d'un protocole portant modifiant de la Convention pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international et portant mise en oeuvre de la Convention, complémentaire à la Convention de Varsovie, pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international effectué par une personne autre que le transporteur contractuel	S-23
22	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, mettant en oeuvre des mesures découlant de changements apportés à la Convention fiscale de 1980 entre le Canada et les États-Unis et modifiant la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, la Loi sur la sécurité de la vieillesse, la Loi sur les allocations aux anciens combattants et certaines lois liées à la Loi de l'impôt sur le revenu	C-72
23	Loi concernant les services publicitaires fournis par des éditeurs étrangers de périodiques	C-55
24	Loi portant ratification de l'accord-cadre relatif à la gestion des terres des Premières nations et visant sa prise d'effet	C-49
25	Loi modifiant le Code criminel (victimes d'actes criminels) et une autre loi en conséquence	C-79
26	Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 16 février 1999	C-71
27	Loi modifiant la Loi nationale sur l'habitation et la Loi sur la Société canadienne d'hypothèques et de logement et une autre loi en conséquence	C-66
28	Loi modifiant la Loi sur les banques, la Loi sur les liquidations et les restructurations et d'autres lois relatives aux institutions financières et apportant des modifications corrélatives à certaines lois	C-67
29	Loi instaurant un programme d'indemnisation pour les expositions itinérantes	C-64
30	Loi visant à corriger des anomalies, contradictions ou erreurs relevées dans les Lois du Canada et à y apporter d'autres	

	modifications mineures et non controversables ainsi qu'à abroger certaines lois ayant cessé d'avoir effet	C-84	
31	Loi de crédits n° 2 pour 1999-2000		C-86
32	Loi modifiant le Code criminel (conduite avec facultés affaiblies et questions connexes)	C-82	
Sanction : le 14 septembre 1999			
33	Loi visant la prévention de la pollution et la protection de l'environnement et de la santé humaine en vue de contribuer au développement durable	C-32	
34	Loi constituant l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public et modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique, la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, la Loi sur la continuation de la pension des services de défense, la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires, la Loi sur la Société canadienne des postes et une autre loi en conséquence		C-78